

آیین نامه پیشنهادی پذیرش، چاپ و انتشار کتاب در دانشگاه تربیت مدرس

ماده ۱: کتاب باید دانشگاهی با اولویت برای مقاطع تحصیلات تکمیلی باشد.

تبصره ۱: فرهنگ نامه، واژه نامه، راهنما و دست نامه در شورای نشر دانشگاه بررسی نمی شود.

ماده ۲: مؤلف/ مترجم اول اثر باید یکی از اعضای هیأت علمی تمام وقت دانشگاه های معتبر باشد.

ماده ۳: ارزیابی همزمان بیش از یک اثر، از مؤلف/ مترجم اول تا پیش از مرحله حروفچینی امکان پذیر نیست.

ماده ۴: پذیرش آثار از مسیر تفاهم نامه های همکاری با مراکز دانشگاهی، صنعتی، خصوصی و انجمن های علمی با رعایت ماده ۲ و درج لوگوی مشترک امکان پذیر است.

ماده ۵: برای بررسی آثار تألیفی ارائه کل اثر الزامی است.

ماده ۶: برای پذیرش آثار ترجمه ای ارائه دست کم یک سوم از حجم اثر (به شرط اینکه از یک فصل کمتر نباشد) الزامی است.

ماده ۷: ترجمه باید از آخرین چاپ و ویرایش اثر انجام شود مشروط بر اینکه بیش از سه سال از چاپ اثر سپری نشده باشد و ویرایش های پیشین آن نیز ترجمه نشده باشد.

تبصره ۱: ترجمه آثار مرجع با پیشینه بیش از سه سال در شورای نشر قابل بررسی است.

تبصره ۲: دریافت مجوز در آثار ترجمه ای از نگارنده یا ناشر اصلی برای حفظ حقوق و مالکیت معنوی الزامی است.

ماده ۸: امتیازبندی آثار

تبصره ۱: اگر نگارنده اصلی دست کم ۳۶ امتیاز از جدول ۱ و ۶۰ امتیاز از جدول ۳ را کسب نماید اثر با نظر شورای نشر، قابل پذیرش است.

تبصره ۲: اگر شرط های ماده ۱ برآورده شود و مترجم اصلی دست کم ۲۲ امتیاز از مجموع امتیازات جدول ۱ و ۴۸ امتیاز از مجموع امتیازات جدول ۲ را کسب کند، اثر قابل پذیرش است.

تبصره ۳: اگر مجموع امتیازات ردیف های ۲ و ۳ (جدول ۱) برابر صفر باشد (مترجم یا نگارنده تازه کار باشد)، سقف امتیاز از جدول مربوطه از ردیف ۵ به ۲۵ افزایش می یابد.



تبصره ۴: در صورت فزونی امتیازهای ردیف ۵ جدول ۱ از حداکثر اشاره شده، امتیازهای اضافی می‌توانند کمبود امتیازهای ردیف‌های ۶ و ۷ را جبران کنند.

تبصره ۵: در صورت فزونی امتیازهای ردیف ۶ جدول ۱ از حداکثر مورد اشاره امتیازهای اضافی می‌توانند کمبود امتیازهای ردیف ۷ را جبران کنند.

تبصره ۶: در مورد کتاب‌هایی که ماهیتاً تصویر، جدول و یا نمودار ندارند، ردیف ۸ جدول ۳ حذف و جمع امتیاز لازم به ۹۲ کاهش می‌یابد.

تبصره ۷: محاسبه امتیازهای مربوط به جدول ۱ براساس پیشینه علمی ارائه شده از سوی نگارنده/ مترجم (که از سوی مرکز نشر بررسی می‌شود) و در مورد جدول‌های ۲ و ۳ براساس ارزشیابی داوری‌های اثر خواهد بود.

تبصره ۸: احراز امتیازهای برشمرده تبصره‌های ماده ۸ شرط لازم برای تصمیم‌گیری بوده و حق ممیزی نهایی اثر توسط شورای نشر محفوظ است.

ماده ۹: شورای نشر می‌تواند کتاب‌هایی را که یک موضوع علمی تخصصی را در فصل‌های مختلف، توسط نگارندگان متفاوت به سردبیری یک یا چند نفر پدید می‌آید، به عنوان «فصل کتاب (کتاب مشتمل بر چند فصل)» بررسی و تأیید نماید.

تبصره ۱: سردبیر(ان) آثار فصل کتاب باید از اعضای هیأت علمی برجسته (دانشیار به بالا) باشد.

ماده ۱۰: تفسیر مواد این آیین‌نامه و توضیح موارد ناگفته آن بر عهده شورای نشر است.

ماده ۱۱: این آیین‌نامه در ۱۱ ماده و ۱۲ تبصره در جلسه مورخ ۱۴۰۳/۴/۱۸ شورای نشر دانشگاه و در جلسه مورخ ۱۴۰۳/۴/۳۱ هیأت رئیسه بررسی و تصویب شد و از ابتدای سال ۱۴۰۳ لازم‌الاجراست.



جدول ۱ امتیازات مربوط به صاحب اثر

ردیف	مورد	امتیاز	حداکثر امتیاز حاصل	امتیاز
۱	سابقه تدریس در زمینه اثر ارائه شده	هر نیمسال ۱ امتیاز	۱۲	
۲	کتاب تألیفی	هر کتاب ۵ امتیاز	۲۰	
۳	کتاب ترجمه	هر کتاب ۲ امتیاز	۶	
۴	ثبت اختراع	هر اختراع ۱ امتیاز	۳	
۵	مقالات منتشر شده در مجلات معتبر علمی-پژوهشی	هر مقاله ۳ امتیاز	۱۸	
۶	مقالات کامل ارائه شده در کنفرانس های معتبر علمی	هر مقاله ۱ امتیاز	۳	
۷	چکیده مقالات ارائه شده در کنفرانس های معتبر علمی	هر مقاله ۰/۵ امتیاز	۲	
۸	گزارش جامع طرح تحقیقاتی مصوب دانشگاه در زمینه اثر ارائه شده	هر طرح ۳ امتیاز	۶	
	مجموع حداکثر امتیازات	۷۰		



جدول ۲ امتیاز مربوط به اثر ترجمه‌ای

ردیف	مورد	نحوه امتیازبندی			امتیاز
۱	تازگی مطالب	متوسط	خوب	عالی	
		۳	۷	۱۰	
۲	شهرت و مرجعیت علمی نویسنده نسخه اصلی کتاب	متوسط	خوب	عالی	
		۳	۷	۱۰	
۳	کاربرد کتاب	عمومی	کارشناسی	تحصیلات تکمیلی	
		۱	۲	۸	
۴	نوع کتاب	عمومی	مرجع/کمک‌درسی	درسی	
		۱	۳	۸	
۵	نحوه ترجمه	کلمه به کلمه	جمله به جمله	پاراگراف به پاراگراف	
		۱	۳	۸	
۶	معادل‌یابی اصطلاحات تخصصی زبان متن به فارسی و رعایت هماهنگی و یکنواختی در آن	متوسط	خوب	عالی	
		۳	۶	۱۰	
۷	شیوایی و سهولت درک متن ترجمه	متوسط	خوب	عالی	
		۳	۶	۱۰	
۸	کیفیت واژه‌نامه	متوسط	خوب	عالی	
		۲	۴	۶	
۹	نیازمندی به انتشار اثر با توجه به منابع موجود در زبان فارسی	متوسط	زیاد	بسیار زیاد	
		۴	۸	۱۰	
	مجموع حداکثر امتیازات	۸۰			



جدول ۳ امتیاز مربوط به اثر تألیفی

ردیف	مورد	نحوه امتیازبندی			امتیاز
۱	اعتبار علمی و روزآمد بودن منابع مورد استفاده	متوسط	خوب	عالی	
		۳	۷	۱۰	
۲	رعایت امانت و دقت در ذکر منابع مورد استفاده	متوسط	خوب	عالی	
		۳	۷	۱۰	
۳	اشارات بجا به مراجع در متن	متوسط	خوب	عالی	
		۷	۸	۱۰	
۴	میزان هماهنگی و تناسب محتوای مطالب با عناوین فصل و کتاب	متوسط	خوب	عالی	
		۳	۶	۸	
۵	قوت استدلال در پروراندن مطالب باتوجه به هدف از نگارش کتاب	متوسط	خوب	عالی	
		۳	۶	۸	
۶	میزان صحت و دقت در معادل‌یابی اصطلاحات بیگانه و رعایت هماهنگی و یکنواختی در آن	متوسط	خوب	عالی	
		۳	۶	۸	
۷	شیوایی نثر و سهولت درک متن	متوسط	خوب	عالی	
		۳	۶	۸	
۸	به‌کارگیری روش‌های تصویری مانند جدول، نمودار و عکس (متناسب با متن نوشتاری)	متوسط	خوب	عالی	
		۳	۶	۸	
۹	کاربرد اثر	عمومی	کارشناسی	تحصیلات تکمیلی	
		۳	۶	۸	



۱۰	نوع اثر	عمومی	کمک درسی	درسی - مرجع
		۱	۴	۶
۱۱	ضرورت چاپ باتوجه به منابع فارسی موجود در کشور	متوسط	زیاد	بسیار زیاد
		۳	۶	۸
۱۲	ارجاع به پژوهش های نگارنده	متوسط	زیاد	بسیار زیاد
		۳	۶	۸
مجموع حداکثر امتیازات		۱۰۰		

